تاريخ الآباء

أَنْ تَجْهَلُوا أَنَّ آبَاءَنَا الْإِحْوَةُ، أَنْ تَجْهَلُوا أَنَّ آبَاءَنَا جَمِيعَهُمْ كَانُوا تَحْتَ السَّحَابَةِ وَجَمِيعَهُمُ اجْتَازُوا فِي الْبَحْرِ وَجَمِيعَهُمُ اجْتَازُوا فِي الْبَحْرِ وَجَمِيعَهُمُ اعْتَمَدُوا لِمُوسَى فِي السَّحَابَةِ وَفِي الْبَحْرِ وَجَمِيعَهُمُ الْبَحْرِ وَجَمِيعَهُمْ أَكُلُوا طَعَاماً وَاحِداً رُوحِيّاً وَجَمِيعَهُمْ شَرَبُولَ مَشْرَبُولَ مِنْ شَرَبُوا شَرَاباً وَاحِداً رُوحِيّاً، لاَنَّهُمْ كَانُوا يَشْرَبُونَ مِنْ شَرِبُوا شَرَاباً وَاحِداً رُوحِيّاً لَاللهُ لاَنَّهُمْ طُرِحُوا فِي الْقَفْرِ. وَهَذِهِ الْأَمُورُ حَدَثَتُ مِثَالًا لَلهُ لاَنَّهُمْ طُرِحُوا فِي الْقَفْرِ. وَهَذِهِ اللهُ لاَنَّهُمْ طُرِحُوا فِي الْقَفْرِ. وَهَذِهِ اللهُ لاَنَّهُمْ طُرِحُوا فِي الْقَفْرِ. وَهَذِهِ اللهُ لاَنْهُمْ طُرِحُوا فِي الْقَفْرِ. وَهَذِهِ اللهُولَا لَكُونَ نَحْنُ مُشْتَهِينَ اللَّمُورُ حَدَثَتُ مِثَالاً لَتَا حَتَّى لاَ نَكُونَ نَحْنُ مُشْتَهِينَ كَمَا اللهُولَى اللهَّهُمْ لَوْلَئِكَ. أَقَلاَ تَكُونُوا عَبَدَةَ أَوْنَانٍ كَمَا وَاللهُولِ اللهُمُورُ حَدَثَتُ مَنْهُمْ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبُ: "جَلَسَ الشَّعْبُ لِلأَكْلِ وَالشُّرْبِ ثُمَّ قَامُوا لِلْعِبِ". وَلاَ نَرْنِ كَمَا رَبَى أَنَاسُ مِنْهُمْ، فَلَقَطَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ ثَلاَثَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْكَنْهُمُ الْمُهُلِدُ الْمَلْ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ ثَلاَثَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْعَالًا أَنَاسُ مِنْهُمْ، فَأَلْمَالُ وَلاَ لَوْمَا أَلْسُ مِنْهُمْ، فَأَلْمَالُ وَلاَ يَرْنِ كَمَا رَبَى أَلْكَنْهُمُ الْمُهُلِكُ اللهَ أَيْسُ اللهَ أَنَاسُ مِنْهُمْ وَقُالَ اللّهَ أَنِي لاَ لَذَارِنَا نَحْنُونَ لَلْهُ أَيْسُ لَلْهُ أَنِي لاَ يَدَعُكُمُ ثُورَا لَكُونَ لَتَسْتَطِيعُوا أَنْ تَحْتَمِلُوا اللهَ أَمِينُ اللهَ أَمِينُ اللهَ أَنِي لاَ لَاللهَ أَنِي لاَ لَذَلِكَ، لِللهُ أَنِي النَّالِكَ أَنْ لاَنْ اللهَ أَنْ اللهَ أَنْ اللهَ أَنْ اللهَ أَنْ اللهَ أَنِي لاَيَرْمُ اللهَ أَنْ اللهَ أَنْ اللهَ أَنْ اللهُ أَنْهِ لِللهُ أَنْ اللهَ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ الْمُلْولُ اللهُ أَنْ اللهُ الْمُلْلِ اللهُ أَ

الشِّركة في كأس المسيح المقدّس

الْتُرَكَةِ الَّتِي نُبَارِكُهَا، أَلَيْسَكْ هِيَ شَرِكَةَ دَمِ الْمَسِيحِ؟ الْبَرَكَةِ الَّتِي نُبَارِكُهَا، أَلَيْسَكْ هِيَ شَرِكَةَ دَمِ الْمَسِيحِ؟ الْخُبْـرُ اللَّـنِي تَكْسِـرُهُ، أَلَيْسَ هُــوَ شَرِكَـةَ جَسَـدِ الْخُبْـرُ اللَّـنِي تَكْسِـرُهُ، أَلَيْسَ هُــوَ شَرِكَـةَ جَسَدُ وَاحِدٌ، الْمُسِيحِ؟ أَفَإِنَّنَا نَحْنُ الْكَثِيرِينَ خُبْرٌ وَاحِدٌ، جَسَدُ وَاحِدٌ، لَمَسِيحِ؟ أَفْإِنَّنَا نَحْنُ الْكَثِيرِينَ خُبْرٌ وَاحِدٌ، جَسَدُ وَاحِدٌ، خَسَدُ وَاحِدٌ، حَسَدِ الْمَنْتَرِكُ فِي الْخُبْرِ الْوَاتِدِ. أَلْوَلُونَ الذَّبَائِحَ هُمْ شُرَكَاءَ الْمَدْبَحِ؟ أَوْ إِنَّ مَا ذُيحَ المُقَنِّنَ شَيْءٌ؟ أَوْ إِنَّ مَا ذُيحَ اللَّقَيْنِ شَيْءٌ؟ أَوْ إِنَّ مَا دُيحَ لِلْوَتَنِ شَيْءٌ؟ أَوْ إِنَّ مَا دُيحَ لِلْوَتَنِ شَيْءٌ؟ أَوْ إِنَّ مَا يُرْبَحُونَهُ اللَّمَمُ فَإِنَّمَا يَذْبَحُونَهُ الشَّيَاطِينِ. لاَ لِلهِ، فَلَسْكُ أُرِيدُ أَنْ تَشْرَبُوا كَأْسَ الرَّبِّ وَكُأْسَ الرَّبِّ وَكُأْسَ السَّيَ وَكُأْسَ السَّيَ وَكُأْسَ السَّيَ وَكُأْسَ السَّيَاطِينِ. لاَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَشْتَرِكُوا فِي مَائِدَةِ الرَّبِّ وَكُأْسَ الرَّبِّ وَفِي مَائِدَةِ السَّيَ وَكُأْسَ الرَّبِّ وَفِي مَائِدَةِ شَيَاطِينِ. لاَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَشْتَرِكُوا فِي مَائِدَةِ الرَّبِّ وَفِي مَائِدَة شَيَاطِينَ. لاَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَشْتَرِكُوا فِي مَائِدَةِ الرَّبِ وَفِي مَائِدَة شَيَاطِينَ. لاَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَشْتَرِكُوا فِي مَائِدَةِ الرَّبِ وَفِي مَائِدَة شَيَاطِينَ. كَاهُ مَنْ الرَّبِّ وَفِي مَائِدَة شَيَاطِينَ. الْأَنْ مُنْهُ الرَّتَ إِلَى الْمَامُ الْمَامُ الْمُنْ الْمُنْ الْتَقَالَا أَقْهَى مِنْهُ؟

**الصمير واحترام راي الاخرين** <sup>23</sup>كُلُّ الأَشْيَاءِ تَحِلُّ لِي لَكِنْ لَيْسَ كُلُّ الأَشْيَاءِ تُوافِقُ، كُلُّ الأَشْيَاءِ تَحِلُّ لِي وَلَكِنْ لَيْسَ كُلُّ الأَشْيَاءِ تَبْنِي.<sup>24</sup>لاَ يَطْلُبْ

## Israel als Beispiel

<sup>1</sup>Ich will euch aber, liebe Brüder, nicht in Unkenntnis darüber lassen, dass unsere Väter alle unter der Wolke gewesen sind und alle durchs Meer gegangen sind;<sup>2</sup>und alle sind auf Mose getauft durch die Wolke und durch das Meer<sup>3</sup>und haben alle dieselbe geistliche Speise gegessen<sup>4</sup>und haben alle denselben geistlichen Trank getrunken; sie tranken nämlich vom geistlichen Felsen, der mitfolgte, der Fels war Christus. Aber an den meisten hatte Gott kein Wohlgefallen; denn sie wurden in der Wüste erschlagen. Das ist aber uns zum Vorbild geschehen, damit wir uns nicht am Bösen gelüsten lassen, wie jene gelüstet hat. Werdet auch nicht Götzendiener, wie einige von ihnen wurden, wie geschrieben steht: "Das Volk setzte sich nieder, zu essen und zu trinken, und stand auf, zu spielen."8Auch lasst uns nicht Hurerei treiben, wie einige von ihnen Hurerei trieben, und an einem dreiundzwanzigtausend Tag umkamen. Lasst uns aber auch nicht Christus versuchen, wie einige von ihnen ihn versuchten und wurden von den Schlangen umgebracht. 10 Murrt auch nicht, wie einige von ihnen murrten und wurden umgebracht durch den Verderber. 11 Dies alles widerfuhr ihnen als ein Vorbild; es ist aber geschrieben uns zur Warnung, auf die das Ende der Zeiten gekommen ist. 12 Darum, wer meint, er stehe, mag zusehen, dass er nicht falle. 13 Es hat euch noch keine außer menschliche Versuchung getroffen; Gott aber ist treu, der euch nicht versuchen lässt über euer Vermögen, sondern macht, dass die Versuchung so

ein Ende gewinne, dass ihr's ertragen könnt.

## Abendmahl und Götzendienst

<sup>14</sup>Darum, meine Geliebten, flieht von dem Götzendienst! <sup>15</sup> Als mit Klugen rede ich; beurteilt ihr, was ich sage. <sup>16</sup>Der gesegnete Kelch, den wir segnen, ist der nicht die Gemeinschaft des Blutes Christi? Das Brot, das wir brechen, ist das nicht die Gemeinschaft des Leibes Christi?<sup>17</sup>Denn ein Brot ist's, so sind wir viele ein Leib, weil wir alle an einem Brot teilhaben. 18 Seht an das Israel nach dem Fleisch! Welche die Opfer essen, sind die nicht in der Gemeinschaft des Altars?<sup>19</sup>Was soll ich nun sagen? Dass der Götze etwas sei? Oder dass das Götzenopfer etwas sei?<sup>20</sup>Nein, sondern was die Heiden opfern. das opfern sie den Teufeln, und nicht Gott. Nun will ich nicht, dass ihr in der Gemeinschaft der Teufel sein sollt.<sup>21</sup>Ihr könnt nicht zugleich den Kelch des HERRN trinken und den Kelch der Teufel: ihr könnt nicht zugleich am Tisch des HERRN teilnehmen und am Tisch der Teufel. 22 Oder wollen wir den HERRN herausfordern? Sind wir stärker als er?

## **Keine falsche Freiheit**

<sup>23</sup>Alles ist erlaubt; aber nicht alles dient dem Guten. Alles ist erlaubt; aber nicht alles baut auf. <sup>24</sup>Niemand suche das Seine, sondern jeder suche, was dem andern dient. <sup>25</sup>Alles, was auf dem Fleischmarkt verkauft wird, das esst, und forscht nicht nach, damit ihr das Gewissen verschont. <sup>26</sup>Denn "die Erde ist des HERRN und was darinnen ist. "<sup>27</sup>Wenn jemand von den Ungläubigen euch einlädt und ihr wollt hingehen, so esst alles, was euch

أَحَدُ مَا هُوَ لِنَفْسِهِ بَلْ كُلَّ وَاحِدٍ مَا هُوَ لِلآخَرِ. 2 كُلُّ مَا يُبَاعُ فِي المَلْحَمَةِ كُلُوهُ غَيْرَ فَاحِصِينَ عَنْ شَيْءٍ مِنْ أَجْلِ الصَّمِيرِ، 2 لَنَ لَكُمْ لَلَّرَبِّ الأَرْضَ وَمِلاً هَا. 2 وَإِنْ كَانَ أَحَدُ مِنْ الصَّمِيرِ، 2 لَنَ لِلرَّبِّ الأَرْضَ وَمِلاً هَا. وَإِنْ كَانَ أَحَدُ مِنْ غَيْرِ المُؤْمِنِينَ يَدْعُوكُمْ وَتُرِيدُونَ أَنْ تَذْهَبُوا، فَكُلُّ مَا يُقَدِدً مَنَ الْكُمْ أَحَدُ: هَذَا مَذْبُوحُ لِوَتَنِ، فَلاَ الصَّمِيرِ، 3 وَلَكِنْ إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدُ: هَذَا مَذْبُوحُ لِوَتَنِ، فَلاَ الْمَصِيرِ، لأَنَّ لِلرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِّ للرَّبِ المَعْمِيرِ، لَيْسَ صَمِيرِهُ أَنْكُ لِلرَّبِّ للرَّبِ الْمُومِيرِ، لأَنَّهُ لِمَاكُمْ وَالصَّمِيرِ، لأَنَّ لِلرَّبِّ للرَّبِ الأَرْضَ وَمِلاً هَاذًا يُحْكَمُ فِي حُرِّيَّتِي مِنْ صَمِيرِ الْأَرْفِ اللَّرَبِ لَكُنْ النَّهُ لِمَاكُمْ وَالصَّمِيرِ، لأَنَّهُ لِمَاكَمُ مَوْلِكَ أَنْتُ بَلْ أَنْكُونَ أَوْلُ الصَّمِيرِ، لَيْسَ صَمِيرَكَ أَنْتَ بَلْ أَنْكُونَ أَنُو لَلْاَتُولُ لِسُكُمْ وَلُمُونَ أَوْ تَشْرَبُونَ أَوْلُ للْمُونِ الْمَالَالِ مَا أَنْكُونَ الْمَاكُمُ عَلَيْهُ لَوْ يَشْرَبُونَ أَوْلُ السَّيْءِ لِمَحْدِ اللهِ 2 كُلُّ شَيْءٍ لِمَحْدِ اللهِ 3 كُونُوا بِلاَ أَنْ أَنْ أَنْ الْمَالِمِ وَلِلْلُونَ الْمَالِ مَا الْمَالِمِ مَا لُكُونُوا بِلاَ أَنْ أَنْكُمْ تَأْكُلُونَ أَوْلُ اللّهِ 3 لَوْلُونَ أَوْلُونَ أَوْلُونَ اللّهِ الْمَالِمِ مَا لُونَيْرِينَ، لِكَى يَخُلُوهُ اللّهِ اللهِ الْمُؤْلِي مَا لُولُونَ الْمَالِمِ مَا لُولُونَ اللّهِ الْمَدْرِينَ، لِكَى يَخْلُصُوا.

## 1 Corinthians 10

vorgesetzt wird, und forscht nicht nach, damit ihr das Gewissen verschont.<sup>28</sup>Wenn aber jemand zu euch sagen würde: "Das ist Götzenopfer", so esst nicht davon, um dessentwillen, der es euch gesagt hatte, auf dass ihr das Gewissen verschont. Denn "die Erde ist des HERRN und was darinnen ist."29Ich rede aber nicht von deinem eigenen Gewissen, sondern von dem des andern. Denn warum sollte ich meine Freiheit durch das Gewissen eines andern richten lassen? Wenn ich's mit Danksagung genieße, warum soll ich dann gelästert werden wegen dem, wofür ich danke?31Ob ihr nun esst oder trinkt oder was auch immer ihr tut, so tut es alles zu Gottes Ehre. 32 Gebt keinen Anlass zu Ärgernis weder den Juden noch den Griechen noch der Gemeinde Gottes;<sup>33</sup>so wie auch ich jedermann in allem zu gefallen suche und suche nicht, was mir, sondern was vielen dient, damit sie gerettet werden.